TOP

Assembly Instruction
Sliding door installation
(max 776 mm)

ATTENTION! For the fitting of the furniture panel and the building in of the dishwasher, please follow carefully the instructions. Failure to do this will cause damage, injury and incorrect working of the appliance.
In case the furniture panel is not mounted, the door may close unexpectedly, creating an entrapment hazard and a risk of injury.
Damage or removal of the plastic covers on the sides of the door may impact the functionality of the appliance and create a risk of injury.

Istruzioni di montaggio
Installazione della porta scorrevole
(max 776 mm)

ATTENZIONE! Per montare il pannello frontale e incassare la lavastoviglie, seguire attentamente le istruzioni. In caso contrario, è possibile causare danni, lesioni e l'incorretto funzionamento dell'apparecchiatura.
Se il pannello frontale non è montato, la porta potrebbe chiudersi improvvisamente, causando pericoli di intrappolamento e rischi di lesioni.Il danneggiamento o la rimozione dei rivestimenti in plastica sui lati della porta può compromettere la funzionalità dell'apparecchiatura e causare il rischio di lesioni.

Instructions de montage
Installation de la porte coulissante
(max 776 mm)

ATTENTION ! Pour la pose du panneau du meuble et l'encastrement du lave-vaisselle, merci de suivre les instructions avec attention.
Le non-respect des instructions peut provoquer des dommages, des blessures et le mauvais fonctionnement de l'appareil. Si le panneau du meuble n'est pas installé, la porte peut se fermer inopinément, créant ainsi un danger d'entraînement et un risque de blessure.
La détérioration ou le retrait des protections en plastique situés sur les côtés de la porte peut avoir un impact sur la fonctionnalité de l'appareil et créer un risque de blessure.

Montageanleitung
Installation Schiebetür
(max. 776 mm)

ACHTUNG! Zum Anbringen der Dekorplatte und Einbau des Geschirrspülers sind die Anweisungen sorgfältig zu beachten. Das Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zu Schäden, Verletzungen und Fehlfunktionen des Geräts führen.
Wenn die Möbelfront nicht montiert ist, kann die Tür unerwartet schließen und eine Einklemm- und Verletzungsgefahr verursachen.Die Beschädigung oder Beseitigung der Kunststoffabdeckungen an den Seiten der Tür kann die Funktionalität des Geräts beeinträchtigen und eine Verletzungsgefahr darstellen.

Montage-instructie
Installatie sleepdeur (max. 776 mm)

Let op! Volg voor de montage van het meubelpaneel en de inbouw van de afwasautomaat de meegeleverde instructies aandachtig op. Als de instructies niet nauwgezet wordt opgevolgd, zal dit schade, letsels en een onjuiste werking van het apparaat tot gevolg hebben.
Als het meubelpaneel niet is gemonteerd, sluit de deur onverwacht, waardoor er gevaar voor beknelling en risico op letsel ontstaat.
Schade of verwijdering van de plastic afdekkingen aan de zijkanten van de deur kan de functionaliteit van het apparaat aantasten en risico op letsel veroorzaken.

Instrucciones de montaje
Instalación de la puerta deslizante
(máximo 776 mm)

¡ATENCIÓN! Para instalar el panel del mueble y empotrar el lavavajillas, preste mucha atención a las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones pueden causarse daños, lesiones y problemas de funcionamiento en el aparato.
Si el panel del mueble no está montado, la puerta puede cerrarse inesperadamente, creando un riesgo de atrapamiento y riesgo de lesiones.
Los daños o desmontaje de las cubiertas de plástico a los lados de la puerta pueden afectar a la funcionalidad del aparato y provocar lesiones.

تعليمات التجميع
تركيب باب منزلق (بحد أقصى 776 مم)

انتباه! يُرجى اتباع التعليمات بعناية عند تركيب لوحة الأثاث وتركيب غسالة الأطباق. قد يتسبب عدم اتباع التعليمات في حدوث ضرر وإصابة وتشغيل للجهاز بشكل خاطئ.
في حالة عدم تركيب لوحة الأثاث، قد يُغلق الباب بشكل مفاجئ، مما يؤدي إلى التعرض لخطر الحبس والإصابة.
قد يؤثر تلف الاغطيه البلاستيكيه او إزالتها من جانبي الباب على وظائف الجهاز، ويؤدي إلى خطر الإصابة.

102,5

=530,5=

Ø 2
10

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
Instalação da porta deslizante (máx. 776 mm)

ATENÇÃO! Para aplicar o painel do móvel e encastrar a máquina de lavar loiça, siga atentamente as instruções. O incumprimento desta recomendação poderá causar danos, lesões e um funcionamento incorrecto do aparelho.
Se o painel do móvel não estiver instalado, a porta pode fechar inesperadamente, criando um perigo de entalamento e risco de ferimentos.
A existência de danos ou a remoção das tampas de plástico nas partes laterais da porta pode afetar a funcionalidade do aparelho e criar um risco de ferimentos.

Инструкция по сборке
Установка раздвижной дверцы (макс. 776 мм)

ВНИМАНИЕ! При установке дверцы кухонной мебели и встраивании посудомоечной машины следует строго следовать инструкциям. Несоблюдение инструкций может привести к повреждению прибора, получению травмы и ненадлежащей работе прибора.
Если мебельная панель не установлена, дверца может неожиданно захлопнуться и стать причиной защемления или травмы.
Повреждение или снятие пластиковых заглушек с боковых сторон дверцы может повлиять на качество работы прибора и привести к возникновению риска получения травмы.

Monteringsanvisning
Montering av skjutdörr (max 776 mm)

OBSERVERA! Följ instruktionerna noga vid monteringen av panelbeklädnaden och inbyggnaden av diskmaskinen. Om detta inte görs kan det uppstå skador och produkten kan sluta fungera som den ska.
Om panelbeklädnaden inte monteras kan luckan stängas oväntat och orsaka risk för att fastna och leda till skador.
Om plastskydden på luckans sidor skadas eller avlägsnas kan det påverka produktens funktion och orsaka skada.

Monteringsanvisning
Installation af skydedør (maks. 776 mm)

BEMÆRK! Følg instruktionerne omhyggeligt i forbindelse med monteringen af møbelpanelet og indbygningen af opvaskemaskinen. Gøres det ikke, vil det medføre skader, personskader og forkert drift af apparatet.
Hvis møbelpanelet ikke er monteret, kan døren lukke uventet, skabe en fare for at blive klemt og risiko for personskade.
Beskadigelse eller fjernelse af plastikdækslerne på lågens sider kan påvirke apparatets funktion og skabe risiko for personskade.

Asennusohjeet
Liukuoven asennus (enint. 776 mm)

HUOMIO! Asenna kalusteen paneeli ja astianpesukone kalusteeseen tarkoin ohjeiden mukaisesti. Muutoin vaarana ovat vauriot, henkilövahingot ja laitteen virheellinen toiminta.
Jos kalustepaneelia ei ole asennettu, ovi voi sulkeutua odottamatta, mikä aiheuttaa kiinnijäämisen vaaran ja loukkaantumisriskin.
Luukun sivujen muovikansien vaurioituminen tai poistaminen voi vaikuttaa laitteen toimintaan ja aiheuttaa loukkaantumisvaaran.

Monteringsanvisning
Montering av skyvedør (maks 776 mm)

VIKTIG: Følg instruksjonene nøye for å feste møbelpanelet og bygge inn oppvaskmaskinen.
Dersom dette ikke gjøres kan det føre til skade på produktet eller på personer, eller at produktet ikke fungerer som det skal.
Dersom møbelpanelet ikke monteres kan døren lukkes uventet, noe som kan skape klemfare og fare for personskade.
Skade eller fjerning av plastdekslene på sidene av døren kan påvirke funksjonaliteten til produktet og gi risiko for skade.

Instrukcja montażu
Instalacja przesuwanych drzwi (maks. 776 mm)

WAŻNE! W celu dopasowania frontu meblowego i zabudowy zmywarki należy ściśle przestrzegać instrukcji. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia, zranienia lub nieprawidłowego działania urządzenia.
Jeśli panel meblowy nie jest zamontowany, drzwi mogą się niespodziewanie zamknąć, powodując zagrożenie uwięzieniem i ryzyko obrażeń.
Uszkodzenia lub demontaż plastikowych pokryw po bokach drzwi mogą mieć wpływ na działanie urządzenia i stwarzać ryzyko obrażeń.

562
538

TORX T20

Option

818mm min.
898mm max.
600 - 602mm
603 - 630mm
596
820 - 900
550

600 mm

MAX 700 mm

3/4"
1/2"
Ø 40 mm.
min 40 cm
max 60 cm
0,3 - 10 bar (atü)
5°C - 60°C

2 ÷ 10 kg.
16 - 26 mm
596 mm
MAX 776 mm
MAX 700 mm

max 5 mm

3 mm
3 mm
max 30mm

=555,5=

45°
MAX 776 mm
MAX 898 mm
MAX 700 mm
MIN 25 mm

596

A03566924 60cm SH F

599844799